***CURRICULUM VITAE***

***Idaira Navarro Cerpa***

*C/ Carlos S. Lamas- 30*

*35015 Las Palmas de Gran Canaria*

***928 334 664 / 670 692 280***

*idainfinito@hotmail.com*

**DATOS FORMATIVOS**

1999 **Título de C.O.U.**

Instituto St. Teresa de Jesús. Las Palmas.

2004 **Licenciatura en Traducción e Interpretación**

 ULPGC. Las Palmas.

2005 **Curso de aptitud pedagógica (C.A.P)**. Las Palmas.

2007 **Máster en traducción audiovisual, subtitulado para sordos y audiodescripción.**

 ULPGC. Las Palmas

**DATOS PROFESIONALES**

2001-2010 **Monitora deportiva**

Monitora de actividades dirigidas en diferentes centros deportivos. Las Palmas, Salamanca, Escocia.

2004 **Dependienta**

Dependienta de productos de salud y descubrimiento en Decathlon Telde. Las Palmas.

2006 **Intérprete**

Intérprete de inglés de una entrevista y una rueda de prensa a Simon Rattle, director de la Filarmónica de Berlín, en el Auditorio Alfredo Krauss. Las Palmas.

2007 **Traductora (prácticas)**

Subtituladora y dobladora de series y documentales en el estudio Best Digital. Madrid.

2007 **Subtituladora (prácticas)**

Subtituladora para sordos de películas y series para CEIAF. Las Palmas.

2007- act. **Traductora autónoma** de diferentes documentos.

**OTROS DATOS**

Idiomas:

 Español (lengua materna)

 Inglés (nivel alto)

 Alemán (nivel alto)

 Árabe (nivel inicial)